



## السيرة الذاتية:

الاسم واللقب: صونية غدير

تاريخ ومكان الميلاد: 02 جانفي 1979 بخنشلة

الهاتف النقال: 05.60.44.59.45

الرتبة: أستاذ محاضر بـ

• العنوان الإلكتروني: ghedir.sonia@univ-khenchela.dz

• الشهادات الجامعية: دكتوراه علوم في الترجمة (جامعة قسنطينة 1- 2024)

• الخبرة المهنية: 19 سنة

• المنشورات:

- مقال علمي في مجلة العلوم الإنسانية - قسنطينة 1، الصادر في: 2023/05/25 بعنوان: "إشكالية ترجمة البعد الثقافي في العقود القانونية - رسم الحبس - نموذجاً"

- الملتقيات:

- مداخلة في الملتقى الدولي: النقد الترجمي - الحدود والآفاق - يومي 25 و 26 نوفمبر 2024 بجامعة عباس لغرور- خنشلة، تحت عنوان: "قراءة في منهج النقد الترجمي عند أنطوان برمان"، باللغة العربية.

- مداخلة في الملتقى الوطني: تجليات الثورة في الرواية الجزائرية المترجمة، يوم 18 فيفري 2025، بجامعة وهران 1، تحت عنوان: "الثورة على الورق: الرواية الجزائرية المترجمة كفاعل وشاهد في التاريخ"، باللغة الفرنسية.

• اللغات: عربية-فرنسية-إنجليزية

إضافة روابط قوغل سكولار، رسيرش قايت:

[https://scholar.google.com/citations?view\\_op=new\\_profile&hl=fr&authuser=1](https://scholar.google.com/citations?view_op=new_profile&hl=fr&authuser=1)

<https://www.researchgate.net/profile/Sonia-Ghedir>